

Zmluva

o výpožičke zbierkových predmetov č. 1/2014-Z

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zák.č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12 ods. 3 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

Požičiavateľ:	Štátne lesy Tatranského národného parku
Sídlo:	059 60 Tatranská Lomnica č. 66, Vysoké Tatry, SR
Práva forma:	príspevková organizácia
Štatutárny zástupca:	Ing. Peter Líška, riaditeľ ŠL TANAP-u
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	
SWIFT/BIC kód banky:	SPSRSKBAXXX
IČO:	31966977
DIČ:	
IČ DPH:	
Telefón:	+421/52/4780350
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:	Ing. Maroš Petrík
Funkcia:	námestník riaditeľa
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:	Ing. Barbara Chovancová, PhD.
Funkcia:	kurátor – zoológ, kustód zoologických zbierok
Kontakty:	Ing. M. Petrík: 052/4780312
Ing. B. Chovancová, PhD.:	+421903987501
Zriaďovateľ:	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Zriaďovacia listina:	Ministerstvo pôdohospodárstva SR číslo: 3610/187/1994–100 zo dňa 22 decembra 1994
Registračná listina:	reg. č. RM 55/98 zo dňa 3. decembra 1998

(ďalej len “požičiavateľ”)

a

Vypožičiavateľ:	Lesy Slovenskej republiky, Odštepňý závod Semenoles
Sídlo:	033 19 Liptovský Hrádok, Pri železnici č. 52
Práva forma:	štátny podnik
Štatutárny zástupca:	Ing. Ján Rak, riaditeľ odštepňého závodu
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, filiálka Liptovský Hrádok
Číslo účtu:	
SWIFT/BIC kód banky:	
IČO:	36038351
DIČ:	
IČ DPH:	
Telefón:	+42144/5222571
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:	Samuel Kozánek
Funkcia:	vedúci strediska genofondu a okrasných drevín Jochy
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:	Samuel Kozánek
Zriaďovateľ:	Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Zápis v obchodnom registri:	vložka 155/S zo dňa 29.10.1999

(ďalej len “vypožičiavateľ”)

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie zbierkové predmety v počte: 18 ks, bližšie špecifikované v prílohe č. 1 - Zoznam zbierkových predmetov, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len “predmet výpožičky” alebo „zbierkové predmety“).

2. Zmluvné strany prehlasujú, že zbierkové predmety sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku II. tejto zmluvy.

Článok II.

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky, vyšpecifikovaný v čl. I. bod 1. tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom výstavy AGROKOMPLEX NITRA 2014.
2. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Článok III.

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v období od 18.08.2014 do 26.08.2014.
2. Odovzdanie a prevzatie zbierkových predmetov zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkových predmetov – v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť zbierkové predmety v posledný deň výpožičky.

Článok IV.

Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zbierkové predmety užívať súlade s článkom III. až V. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní zbierkových predmetov tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo ich odcudzeniu,
 - b) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom výpožičky,
 - c) zamedziť nedovolennej manipulácii so zbierkovými predmetmi,
 - d) vrátiť zbierkové predmety bez konzervátorských a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
 - e) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky,
 - f) v prípade, ak hrozí vznik škody uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody,
 - g) k zbierkovým predmetom umiestniť tabuľku s logom Múzea ŠL TANAPu.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu výpožičky), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu výpožičky a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poisťnej zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky podľa čl. I. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený predmet výpožičky ostáva majetkom požičiavateľa. Vypožičiavateľ sa výslovne zaväzuje, že požičaný predmet výpožičky neposkytne do užívania tretej osobe.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetu výpožičky na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2. a v Prílohe č. 3., ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Uverejňovanie predmetu výpožičky vo filme, v televízii, na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetu výpožičky nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

Článok V.

Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si predmet výpožičky zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:
 - a) Každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - b) Každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa,
 - c) Každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
 - d) Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
2. Osobitné podmienky výpožičky: Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ. Zmluvné strany sa dohodli, že balenie a prepravu predmetu výpožičky z určeného miesta na určené miesto zabezpečí požičiavateľ, podľa dohodnutej ceny.

Článok VI.

Všeobecné a záverečné ustanovenie

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č.206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodari nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, sú obidve zmluvné strany oprávnené uplatniť svoj nárok na miestne príslušnom súde.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy dodatky tejto zmluvy sú platné len písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane 1 vyhotovenie.
7. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov a príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov.

v Tatranskej Lomnici 12.08.2014

Požičiavateľ:

Ing. Peter Líška
riaditeľ ŠL TANAP-u

Vypožičiavateľ:

Ing. Ján Rak
riaditeľ odštepného závodu

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 1/2014–Z

Zoznam zbierkových predmetov

P. č.	Názov zbierkového predmetu	Prírastkové číslo	Evid. číslo	Počet [ks]	Poistná hodnota [EUR]
1	Dermoplastický preparát Jež bledý <i>Erinaceus concolor</i> Martin, 1838	964/2000	Z _M –964	1	300
2.	Dermoplastický preparát Vrana túlavá východoeurópska <i>Corvus corone cornix</i> Linnaeus, 1758	1252/2000	Z _A –1252	1	250
3.	Dermoplastický preparát Medveď hnedý (<i>Ursus arctos</i> , L. 1758)	1434/2000	Z _M –1434	1	3000
4.	Dermoplastický preparát Diviak lesný (<i>Sus scrofa</i> , L., 1758)	20/2000	Z _M –20	1	400
5.	Dermoplastický preparát Diviak lesný (<i>Sus scrofa</i> , L., 1758)	102/2000	Z _M –102	1	250
6.	Dermoplastický preparát Zajac poľny <i>Lepus europaeus</i> Pallas, 1778	12/2005	Z _M –2117	1	150
7.	Dermoplastický preparát Líška hrdzavá (<i>Vulpes vulpes</i> , L. 1758)	475/2000	Z _M –475	1	300
8.	Dermoplastický preparát Líška hrdzavá (<i>Vulpes vulpes</i> , L. 1758)	1205/2000	Z _M –1205	1	150
9.	Dermoplastický preparát Mačka lesná (<i>Felis silvestris</i> Schreber, 1777)	327/2000	Z _M –327	1	1000
10.	Dermoplastický preparát Kuna skalná (<i>Martes foina</i> , L., 1758)	7/2002	Z _M –1703	1	200
11.	Dermoplastický preparát Veverica stromová (<i>Sciurus vulgaris</i> Linnaeus, 1758)	15/2005	Z _M –2120	1	100
12.	Dermoplastický preparát Veverica stromová (<i>Sciurus vulgaris</i> Linnaeus, 1758)	27/2004	Z _M –1930	1	100
13.	Dermoplastický preparát Psík medvedíkovitý (<i>Nyctereutes procyonides</i> , Gray 1834)	10/2008	Z _M –2535	1	600
14.	Dermoplastický preparát Vydra riečna (<i>Lutra lutra</i> L., 1758)	4/2003	Z _M –1759	1	600
15.	Dermoplastický preparát				

Vretenica severná (<i>Vipera berus</i> Linnaeus, 1758)	478/2000	Z _R -478	1	200
16. Dermoplastický preparát Ďateľ veľký (<i>Dendrocopos major</i> Linnaeus, 1758)	1304/2000	Z _A -1304	1	100
17. Dermoplastický preparát Havran čierny (<i>Corvus frugilegus</i> Linnaeus, 1758)	1185/2000	Z _A -1185	1	100
18. Dermoplastický preparát Srniec lesný (<i>Capreolus capreolus</i> Linnaeus, 1758)	7/2004	Z _M -1910	1	300

v Tatranskej Lomnici dňa 12.08.2014

P r o t o k o l
o odovzdaní zbierkových predmetov na ich dočasné užívanie

I.

Požičiavateľ: Štátne lesy Tatranského národného parku

Sídlo: 059 60 Tatranská Lomnica 66, Vysoké Tatry

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky a zodpovedný za dodržiavanie zmluvných podmienok: Ing. Barbara Chovancová, PhD.

Funkcia: kustód zoologických zbierok

Vypožičiavateľ: Lesy Slovenskej republiky, Odštepňý závod Semenoles

Sídlo: 033 19 Liptovský Hrádok, Pri železnici č. 52

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci výpožičky a zodpovedný za dodržiavanie zmluvných podmienok: Samuel Kozánek

Funkcia: vedúci strediska genofondu a okrasných drevín Jochy

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá do dočasného užívania zbierkové predmety v rozsahu podľa prílohy č.1 a v súlade s čl. II. bod 1 zmluvy v počte 18 ks.

v Tatranskej Lomnici dňa 12.08.2014

Požičiavateľ:

Ing. Barbara Chovancová, PhD.

Vypožičiavateľ:

Samuel Kozánek